

## 기술 데이터 시트

## 안전 라이트 커튼 수신기

품목 번호: 68042210

MLC520R20-1050-EX2



### 내용

- 기술 데이터
- 치수 도면
- 전기 연결
- 회로도
- 조작 및 표시
- 적합한 송신기
- 제품 키워드
- 참고
- 액세서리



기술 데이터

기본 데이터

|        |                |
|--------|----------------|
| 시리즈    | MLC 500        |
| 장치 종류  | 수신기            |
| 포함됨    | 2개 슬롯 너트 BT-NC |
| 어플리케이션 | 손 보호           |

기능

|        |                 |
|--------|-----------------|
| 기능 패키지 | 기본형             |
| 기능     | 배선당 설정          |
|        | 시동/재시동 인터락(RES) |
|        | 외부 장치 모니터링(EDM) |
|        | 전송 채널 전환        |

특성변수

|                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| 유형                     | 4, IEC/EN 61496      |
| SIL                    | 3, IEC 61508         |
| SILCL                  | 3, IEC/EN 62061      |
| Performance Level (PL) | e, EN ISO 13849-1    |
| PFH <sub>D</sub>       | 7.73E-09 시간당         |
| 사용 시간 T <sub>M</sub>   | 20 년, EN ISO 13849-1 |
| 카테고리                   | 4, EN ISO 13849      |

보호필드 데이터

|         |          |
|---------|----------|
| 분해능     | 20 mm    |
| 보호필드 높이 | 1,050 mm |

광학 데이터

|     |                 |
|-----|-----------------|
| 동기화 | 송신기와 수신기 사이 시각적 |
|-----|-----------------|

전기 데이터

|       |          |
|-------|----------|
| 보호 회로 | 과전압 방지장치 |
|       | 단락 방지    |

성능 데이터

|                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| 공급전압 점검 U <sub>B</sub> | 24 V, DC, -20 ... 20 % |
| 소비 전류, 최대              | 150 mA                 |
| 퓨즈                     | 2A 시간 지연               |

입력부

|                |      |
|----------------|------|
| 디지털 스위칭 입력부 개수 | 3 개수 |
|----------------|------|

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| 스위칭 입력부         |             |
| 종류              | 디지털 스위칭 입력부 |
| 스위칭 전압 high, 최소 | 18 V        |
| 스위칭 전압 low, 최대  | 2.5 V       |
| 스위칭 전압, 일반      | 22.5 V      |
| 전압 형식           | DC          |

출력

|                     |      |
|---------------------|------|
| 안전 스위칭 출력부(OSSD) 개수 | 2 개수 |
|---------------------|------|

안전 스위칭 출력부

|                 |               |
|-----------------|---------------|
| 종류              | 안전 스위칭 출력OSSD |
| 스위칭 전압 high, 최소 | 18 V          |
| 스위칭 전압 low, 최대  | 2.5 V         |
| 스위칭 전압, 일반      | 22.5 V        |
| 전압 형식           | DC            |
| 전류 부하, 최대       | 380 mA        |
| 부하 인덕턴스         | 2,000 µH      |
| 부하 용량           | 0.3 µF        |
| 잔여 전류, 최대       | 0.2 mA        |
| 잔여 전류, 일반       | 0.002 mA      |
| 전압 강하           | 1.5 V         |

안전 스위칭 출력부 1

|        |            |
|--------|------------|
| 할당     | 연결부 1, 핀 5 |
| 스위칭 소자 | 트랜지스터, PNP |

안전 스위칭 출력부 2

|        |            |
|--------|------------|
| 할당     | 연결부 1, 핀 6 |
| 스위칭 소자 | 트랜지스터, PNP |

시간 응답

|           |        |
|-----------|--------|
| 응답 시간     | 19 ms  |
| 재시동 지연 시간 | 100 ms |

연결

|    |      |
|----|------|
| 연결 | 1 개수 |
|----|------|

연결 1

|        |          |
|--------|----------|
| 기능     | 기계 인터페이스 |
| 연결부 종류 | 원형 커넥터   |
| 나사 크기  | M12      |
| 재료     | 금속       |
| 핀 개수   | 8 핀      |

케이블 특성

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| 허용 도체 단면, 일반         | 0.25 mm <sup>2</sup> |
| 연결 케이블 길이, 최대        | 100 m                |
| 부하에 대한 허용 케이블 저항, 최대 | 200 Ω                |

기술 데이터

|                  |                              |
|------------------|------------------------------|
| 치수(너비 x 높이 x 길이) | 30.7 mm x 1,116 mm x 40.3 mm |
| 하우징 재료           | 금속                           |
| 금속 하우징           | 알루미늄                         |
| 렌즈 커버 재료         | 플라스틱/PC                      |
| 최종 캡 재료          | 아연 다이캐스팅                     |
| 순중량              | 1,200 g                      |
| 하우징 색상           | 은색                           |
| 고정 방식            | 고정 브라켓                       |
|                  | 스위블 마운트                      |
|                  | 슬롯 마운팅                       |
|                  | 장치 컬럼에 설치                    |

조작 및 표시

|        |              |
|--------|--------------|
| 표시 방식  | 7 세그먼트 디스플레이 |
|        | LED          |
| LED 개수 | 2 개수         |

기술 데이터

환경 데이터

|                 |               |
|-----------------|---------------|
| 작동 시 주변 온도      | 0 ... 55 °C   |
| 보관 시 주변 온도      | -30 ... 70 °C |
| 상대 습도 (응축되지 않음) | 0 ... 95 %    |

Ex 사양

|            |               |
|------------|---------------|
| Ex 장치 카테고리 | 3D            |
|            | 3G            |
| 폭발 위험 영역   | 2             |
|            | 22            |
| Ex 장치 그룹   | II            |
| 허용 표면 온도   | T<85°(T4) °C  |
| 점화 방지 종류   | nA 방폭용        |
|            | 하우징으로 "tc" 보호 |

인증

|       |                |
|-------|----------------|
| 보호 등급 | IP 65          |
| 보호 등급 | III            |
| 인증    | c TÜV NRTL US  |
|       | c UL US        |
|       | TÜV Süd        |
| 진동 내성 | 50 m/s²        |
| 충격 내성 | 100 m/s²       |
| 미국 특허 | US 6,418,546 B |

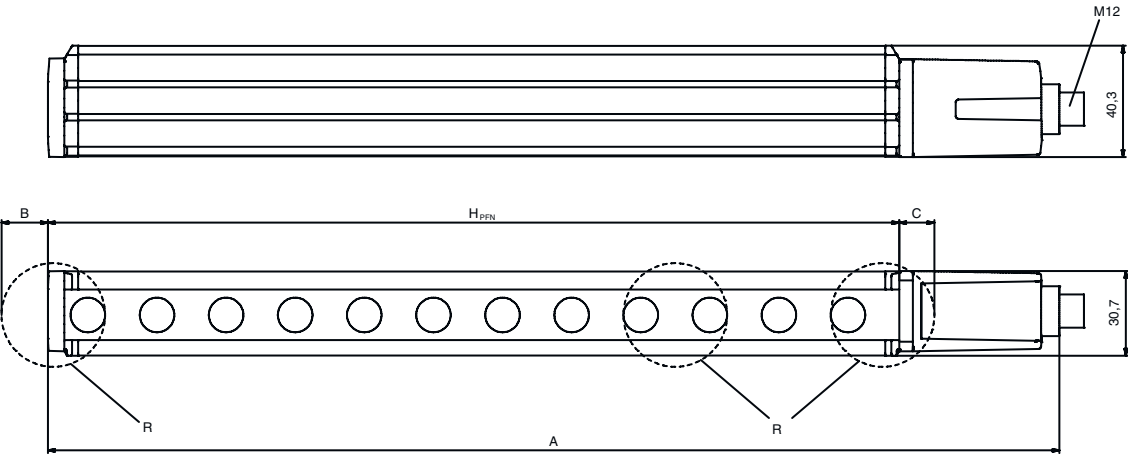
분류

|              |          |
|--------------|----------|
| HS 번호        | 85365019 |
| ECLASS 5.1.4 | 27272704 |
| ECLASS 8.0   | 27272704 |
| ECLASS 9.0   | 27272704 |
| ECLASS 10.0  | 27272704 |
| ECLASS 11.0  | 27272704 |
| ECLASS 12.0  | 27272704 |
| ECLASS 13.0  | 27272704 |
| ECLASS 14.0  | 27272704 |
| ECLASS 15.0  | 27272704 |
| ETIM 5.0     | EC002549 |
| ETIM 6.0     | EC002549 |
| ETIM 7.0     | EC002549 |
| ETIM 8.0     | EC002549 |
| ETIM 9.0     | EC002549 |
| ETIM 10.0    | EC002549 |

치수 도면

전체 치수 정보(mm)

효과적인 보호필드 높이 계산  $H_{PFE} = H_{PFN} + B + C$



- $H_{PFE}$  효과적으로 작용하는 보호필드 높이 = 1067mm

$H_{PFN}$  공칭 보호필드 높이 = 1050mm

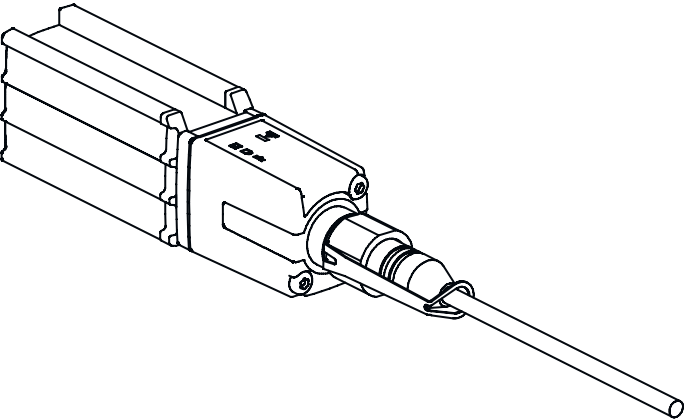
A 전체 높이 = 1116mm

B 7mm
- C 10mm

R 효과적인 보호필드 높이  $H_{PFE}$ 는 광학 영역의 치수를 넘어 R로 표시된 원의 외부 가장자리까지입니다.

치수 도면

잠금 장치 K-VM12-Ex

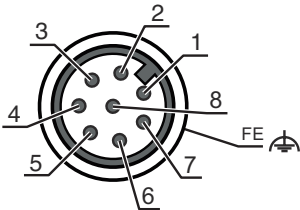


전기 연결

연결 1

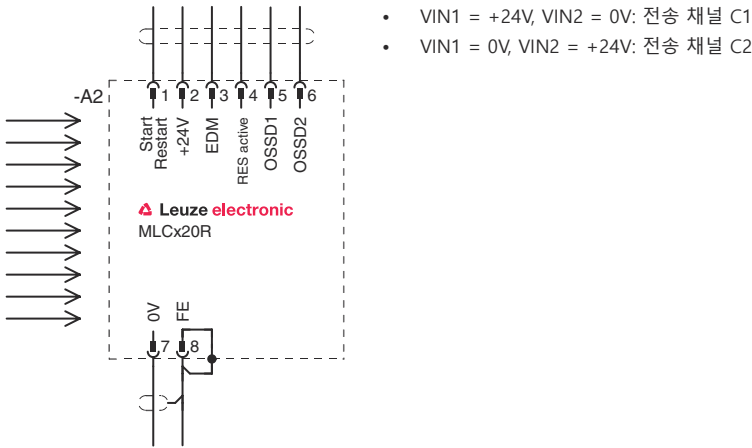
|         |           |
|---------|-----------|
| 기능      | 기계 인터페이스  |
| 연결부 종류  | 원형 커넥터    |
| 나사 크기   | M12       |
| 유형      | Male      |
| 재료      | 금속        |
| 핀 개수    | 8 핀       |
| 엔코딩     | A-코딩됨     |
| 플러그 하우징 | FE/SHIELD |

| 핀 | 핀 지정  | 와이어 색상 |
|---|-------|--------|
| 1 | IO1   | 흰색     |
| 2 | VIN1  | 갈색     |
| 3 | IN3   | 녹색     |
| 4 | IN4   | 황색     |
| 5 | OSSD1 | 회색     |
| 6 | OSSD2 | 분홍     |
| 7 | VIN2  | 청색     |
| 8 | IN8   | 적색     |

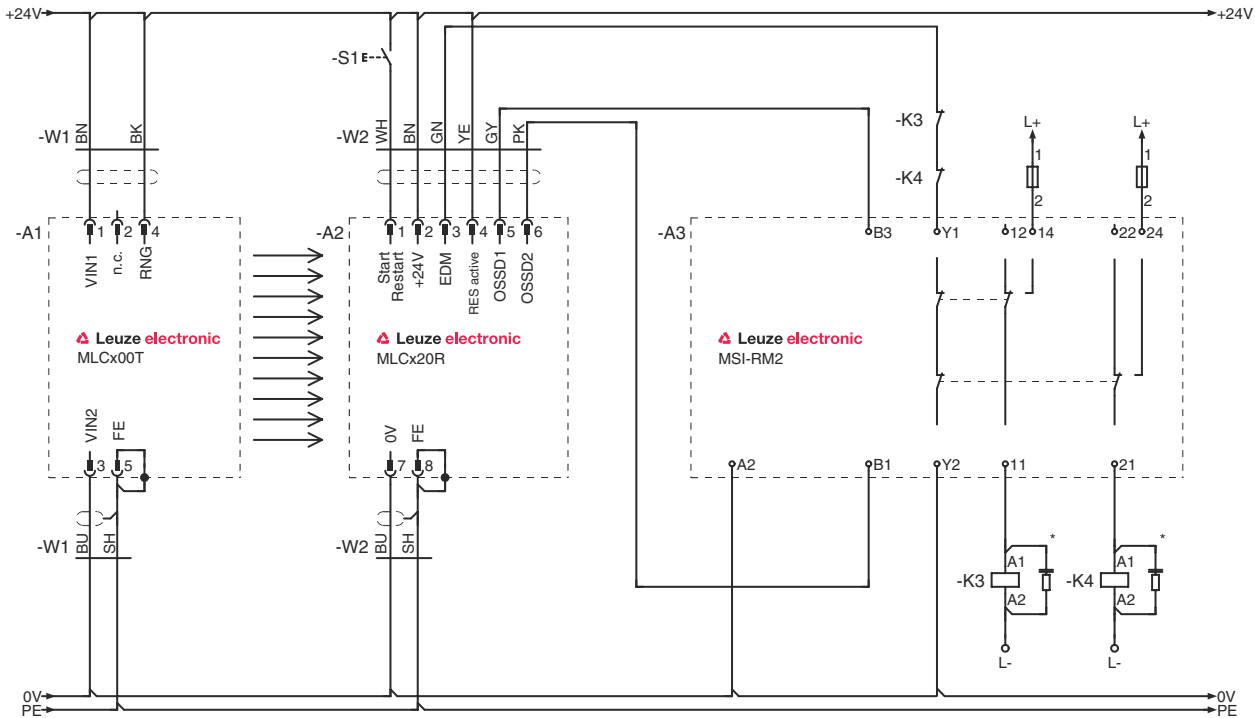


## 회로도

### 수신기 연결도



### 후속 작동하는 안전 스위치 MSI-RM2 회로 예



## 조작 및 표시

| LED | 디스플레이         | 의미             |
|-----|---------------|----------------|
| 1   | 꺼짐            | 장치 꺼짐          |
|     | 적색, 연속 점등     | OSSD 꺼짐        |
|     | 적색, 깜빡임, 1Hz  | 외부 오류          |
|     | 적색, 깜빡임, 10Hz | 내부 오류          |
|     | 녹색, 깜빡임, 1Hz  | OSSD 켜짐, 약한 신호 |
|     | 녹색, 연속 점등     | OSSD 켜짐        |

조작 및 표시

| LED | 디스플레이     | 의미                                                          |
|-----|-----------|-------------------------------------------------------------|
| 2   | 꺼짐        | RES가 비활성화됨 또는 RES가 활성화 및 승인됨, 또는 RES가 차단되고 보호필드가 중단됨        |
|     | 적색, 연속 점등 | RES 활성화 및 차단 그러나 해제 준비 보호필드가 비어 있고 경우에 따라 연쇄적으로 연결된 센서가 작동됨 |

적합한 송신기

| 품목 번호    | 명칭                 | 품목            | 설명                                                                              |
|----------|--------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 68040210 | MLC500T20-1050-EX2 | 안전 라이트 커튼 송신기 | 분해능: 20 mm<br>보호필드 높이: 1,050 mm<br>감지 범위: 0 ... 9 m<br>연결: 원형 커넥터, M12, 금속, 5 핀 |

제품 키워드

제품 명칭: MLCxyy-za-hhhhei-ooo

| MLC  | 안전 라이트 커튼                                                                                                                                                                                  |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| x    | 시리즈<br>3: MLC 300<br>5: MLC 500                                                                                                                                                            |
| yy   | 기능 등급<br>00: 송신기<br>01: 송신기(AIDA)<br>02: 시험 입력부가 있는 송신기<br>10: 수신기 기본 - 자동 재시동<br>11: 수신기 기본 - 자동 재시동(AIDA)<br>20: 수신기 표준 - EDM/RES 선택가능<br>30: 수신기 확장 - 블랭킹/뮤팅 또는 게이팅<br>35: 수신기 확장 - 게이팅 |
| z    | 장치 종류<br>T: 송신기<br>R: 수신기                                                                                                                                                                  |
| a    | 분해능<br>14: 14mm<br>20: 20mm<br>30: 30mm<br>40: 40mm<br>90: 90mm                                                                                                                            |
| hhhh | 보호필드 높이<br>150 ~ 3000: 150mm에서 3,000mm까지                                                                                                                                                   |
| e    | 호스트/게스트(옵션)<br>H: Host<br>MG: Middle Guest<br>G: Guest                                                                                                                                     |
| i    | 인터페이스(옵션)<br>/A: AS-i                                                                                                                                                                      |
| ooo  | 옵션<br>/V: high Vibration-proof<br>EX2: 방폭형(영역 2 + 22)<br>SPG: 스마트 프로세스 게이팅<br>SPG RR: 스마트 프로세스 게이팅 - 감소된 해상도                                                                               |

참고

|                                                                                    |                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 제공되는 모든 장치 유형 목록은 로이체의 웹 사이트 <a href="http://www.leuze.com">www.leuze.com</a> 을 참조하십시오. |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|

## 참고



용도에 맞게 사용해야 합니다!



- ↳ 자격이 있는 사람만 제품을 작동해야 합니다.
- ↳ 용도에 맞게 준수하여 사용하십시오

## 액세서리

### 연결 기술 - 연결 케이블

|                                                                                   | 품목 번호    | 명칭                 | 품목     | 설명                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50135128 | KD S-M12-8A-P1-050 | 연결 케이블 | 연결 1: 원형 커넥터, M12, 액시얼, 암, A-코딩됨, 8 핀<br>원형 커넥터, LED: 아니요<br>연결 2: 열려 있는 끝부분<br>차폐됨: 예<br>케이블 길이: 5,000 mm<br>덮개 재료: PUR |

### 고정 기술 - 스위블 마운트

|                                                                                    | 품목 번호  | 명칭     | 품목     | 설명                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|---------------------------------------------------------------------------------|
|  | 429393 | BT-2HF | 브래킷 세트 | 마운팅, 시스템 측: 통로 마운팅으로<br>마운팅, 장치 측: 클램핑 가능<br>고정 부품 종류: 360° 회전식<br>재료: 금속, 플라스틱 |

## 일반

|                                                                                    | 품목 번호    | 명칭         | 품목      | 설명               |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|---------|------------------|
|  | 50109217 | K-V M12-Ex | 안전 잠금장치 | 하우징 재료: 플라스틱, PA |

## 서비스

|                                                                                    | 품목 번호   | 명칭         | 품목    | 설명                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | S981050 | CS40-I-140 | 안전 검사 | 세부사항: 현재 규격과 지침에 따른 안전라이트 커튼 어플리케이션 점검, 데이터베이스에 장치와 기계 데이터 수록, 어플리케이션별 시험 프로토콜 작성.<br>조건: 기계 정지가 가능해야 함, 고객 측 작업자의 지원 및 로이체 작업자의 기계 접근이 보장되어야 함. |

액세서리

|                                                                                  | 품목 번호   | 명칭         | 품목     | 설명                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------|------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | S981046 | CS40-S-140 | 시운전 지원 | 세부사항: 안전 장치에 대해 전파 시간차 측정 및 초기 검사 포함.<br>조건: 장치 및 연결 케이블이 이미 설치되어 있음, 출장 및 경우에 따라 숙박<br>경비를 제외한 금액. |

| 참고                                                                               |                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
|  | 📎 제공되는 모든 액세서리 품목의 목록은 로이체 웹 사이트에서 품목 세부사항 페이지의 다운로드 탭을 참조하십시오. |